

Důležité změny, které se týkají ubytování i dávek pro ukrajinské uprchlíky

Важливі зміни щодо проживання та допомоги для українських біженців

Doba bezplatného (nouzového) ubytování v zařízení od KACPU se omezuje na maximálně 150 dní ode dne udělení dočasné ochrany. Výjimkou jsou osoby zranitelných skupin (děti, studenti, zdravotně postižení lidé, lidé pečující o děti do 6 let, lidé pečující o zdravotně postižené lidi, těhotné ženy a lidé starší 65 let), které si požádaly o humanitární dávku. Osoby výdělečně činné nebo registrované na úřadu práce jako uchazeči o zaměstnání mohou získat k humanitární dávce příspěvek na ubytování. Stejně tak mohou získat příspěvek na bydlení lidé bydlící v bytech zaregistrovaných v systému MPSV.

Термін безкоштовного (невідкладного) розміщення в закладі КАСПУ буде обмежений максимум 150-тма днями з дня початку надання тимчасового захисту. Виняток становлять особи з соціально незахищених категорій населення (діти, студенти, інваліди, особи, які доглядають дітей віком до 6 років, особи, які доглядають за людьми з інвалідністю, вагітні жінки та особи віком від 65 років), які звернулися за призначенням гуманітарної допомоги. Люди, які мають оплачувану роботу або зареєстровані в Центрі зайнятості як такі, що шукають роботу, можуть отримати допомогу на проживання додатково до гуманітарної допомоги. Люди, які проживають у квартирах, зареєстрованих у системі MLSA, також можуть отримувати житлову субсидію.

MŮŽE SE STÁT, ŽE NĚKDO BUDE CHTÍT VAŠÍ SITUACE ZNEUŽÍT A BUDE PO VÁS POŽADOVAT ZA POSKYTNUTÍ UBYTOVÁNÍ NĚJAKÉ PROTI-SLUŽBY. NEBO VÁS BUDE NUTIT DĚLAT NĚCO, CO NECHCETE. POKUD SE TO STANE, MŮŽETE SE OBRÁTIT NA SOS LINKU LA STRADA. ZDARMA A ANONYMNĚ.

ХТОСЬ МОЖЕ ЗАХОТИТИ СКОРИСТАТИСЯ ВАШИМ СТАНОВИЩЕМ І ПОПРОСИТИ ВАС ЗАПЛАТИТИ ЙОМУ В ОБМІН НА ПРОЖИВАННЯ. АБО ЗМУСИТИ ВАС ЗРОБИТИ ЩОСЬ, ЧОГОВИ НЕ ХОТИЛИ Б РОБИТИ. ЯКЩО ЦЕ ТРАПИТЬСЯ, ВИ МОЖЕТЕ ЗВЕРНУТИСЯ НА ЛІНІЮ ДОВІРИ ЛА СТРАДА. БЕЗКОШТОВНО ТА АНОНІМНО.

SITUACE NENÍ VŽDY JEDNOZNAČNÁ A SNADNO POCNOPITELNÁ, PROTO SE VŽDY RADĚJI INFORMUJTE Z OFICIÁLNÍCH ZDROJŮ:

1. Informace k pobytovým záležitostem spojeným s dočasnou ochranou naleznete na internetových stránkách Ministerstva vnitra ČR: prod.frs.gov.cz/docasna-ochrana/



2. Informace k poskytování humanitární dávky a další pomoci na stránkách Ministerstva práce a sociálních věcí: www.mpsv.cz/pomoc-ukrajine



Pokud máte jakékoliv jiné dotazy, týkající se například dávek nebo dočasné ochrany, můžete volat infolinku Mezinárodní organizace pro migraci (IOM):
☎ (+420) 239 050 532; 800 050 749 (bezplatné volání)
Po–Pá 9:00–17:00 (ukrajinsky, anglicky, česky a rusky)



Právní, sociální a psychologickou pomoc vám také mohou poskytnout nevládní organizace pracující s cizinci a uprchlíky:

☎ (+420) 224 224 379 – Sdružení pro integraci a migraci – Praha.
poradna@migrace.com, www.migrace.com

☎ (+420) 730 158 779 – Organizace pro pomoc uprchlíkům – Praha, Plzeň, Brno a Ostrava. www.opu.cz

☎ (+420) 704 600 700 – Centrum pro integraci cizinců – Praha, Středočeský a Liberecký kraj. info@bicops.cz, www.bicops.cz

JE DOBRÉ VĚDĚT, ŽE:

- Držitelé dočasné ochrany mají i nadále volný přístup na trh práce
- Pracovní agentura ani zprostředkovatel po vás nemůže chtít poplatek za zprostředkování práce
- Za vystavení či prodloužení dočasné ochrany se stále nevybírá žádný poplatek
- Zaměstnavatel je povinen s vámi uzavřít pracovní smlouvu a hradit za vás pojištění
- I když pracujete bez smlouvy, máte právo na odměnu za svou práci

AŽ JSTE V JAKÉMKOLIV PRÁVNÍM POSTAVENÍ, MÁTE SVÁ PRÁVA:

Nutí vás k práci, kterou nechcete dělat?
Pracujete v neúctyvných podmínkách?
Vzali vám doklady?
Nedostali jste zaplacenou?
Kontrolují, kam chodíte a s kým se stýkáte?
Ubližují vám?
Podvedli vás?
Vyhrožují vám?
Zaměstnavatel vás neoprávněně propustil?

MŮŽETE SE OBRÁTIT NA SOS LINKU LA STRADA. ZDARMA A ANONYMNĚ.

☎ (+420) 222 71 71 71, 800 077 777 (bezplatné volání)
Po–Čt 10:00–16:00; PÁ 10:00–14:00 (cz, en, ua, ru, ro)

e-mail: pomoc@strada.cz

facebook: <https://www.facebook.com/lastradacr/>

www.strada.cz

Mimo provozní hodiny SOS linky La Strada je k dispozici záznamník, kde můžete zanechat vzkaz a my se vám ozveme zpět.



SITUACIJA NE ZAVŽDI Ě ČITKOJU I ZROZUMILOJU, TOMU ZVERTAJTESJA DO OFICIJNICH DŽEREL:

1. Informaci o pitanjach perebuvannja, pov'jazanih z timčasovim zaxistom, možna znajti na veb-sajti Ministerstva vnutrišnih sprav Českoj Respubliki: prod.frs.gov.cz/docasna-ochrana/



2. Informaci o nadannja humanitarnih viplat ta inšoj dopomogi na sajti Ministerstva prace ta sociálníj politiiki: www.mpsv.cz/pomoc-ukrajine



Yakšo u vas Ě inšij pitannja, napriklad, pro pilgi abo timčasovij zaxist, vi možete zatелефонувати на гарячу лінію Міжнародної організації з міграції (IOM):

☎ (+420) 239 050 532; 800 050 749 (bezkoštovno)
Po–Pá 9:00–17:00 (ukrajinskja, angljiskja, česka ta rosijska movi)



Sociálníj službi, što pracujuť z inozemcami ta biženjami, takžo možuť nadavati juridičnu, sociálníj ta psihologičnu підтримку:

☎ (+420) 224 224 379 – Sdružení pro integraci a migraci – Praha.
poradna@migrace.com, www.migrace.com

☎ (+420) 730 158 779 – Organizace pro pomoc uprchlíkům – Praha, Plzeň, Brno a Ostrava. www.opu.cz

☎ (+420) 704 600 700 – Centrum pro integraci cizinců – Praha, Středočeský a Liberecký kraj. info@bicops.cz, www.bicops.cz

ДОБРЕ ЗНАТИ, ЩО:

- Особи, які мають тимчасовий захист, продовжують мати вільний доступ до ринку праці
- агентство з працевлаштування або посередник не може стягувати з тебе плату за працевлаштування
- За видачу або продовження тимчасового захисту, як і раніше, не потрібно платити
- Твій роботодавець зобов'язаний укласти з тобою трудовий договір і оплатити твоє страхування
- Навіть якщо ти працюєш без договору, ти все одно маєш право на оплату своєї праці

НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТВОГО ПРАВОВОГО СТАТУСУ, ТИ МАЄШ ПРАВА:

Змушують виконувати роботу, яку ви не хочете?
Працювати в негідних умовах?
Забрали документи?
Вам не платять зарплату?
Контролюють, куди ви ходите і з ким зустрічаєтесь?
Чи завдають Вам болю?
Обманювали?
Погрожували?
Роботодавець несправедливо звільнив вас?

ВИ МОЖЕТЕ ЗВЕРНУТИСЯ НА ЛІНІЮ „SOS“ ЛА СТРАДА. БЕЗКОШТОВНО ТА АНОНІМНО.

☎ (+420) 222 71 71 71, 800 077 777 (езкоштovno)
Po–Čt 10:00–16:00; PÁ 10:00–14:00 (cz, en, ua, ru, ro)

e-mail: pomoc@strada.cz

facebook: <https://www.facebook.com/lastradacr/>

www.strada.cz

У неробочі години на SOS-лінії Ла Стради працює автовідповідач, де ви можете залишити повідомлення, і ми з вами зв'яжемося.

